

THE  
HARVARD  
THEOLOGICAL REVIEW

VOLUME XLVII



ISSUED QUARTERLY BY  
THE FACULTY OF DIVINITY IN  
HARVARD UNIVERSITY

CAMBRIDGE, MASSACHUSETTS  
HARVARD UNIVERSITY PRESS

1954

# CONTENTS OF VOLUME XLVII

## NUMBER 1, JANUARY 1954

THE FOURTH GOSPEL, EPHESUS AND ALEXANDRIA . . .	<i>H. C. Snape</i>	1
PORTRAIT OF A DEVOUT HUMANIST ABBÉ HENRI BRÉMOND . . . . .	<i>Alastair Guinan</i>	15
MIDDLE ENGLISH VERSIONS OF "Criste qui lux es et dies" . . . . .	<i>Rossell Hope Robbins</i>	55
THE CHRONOLOGY OF VETTIUS VALENS' ANTHOLOGIAE .	<i>O. Neugebauer</i>	65

## NUMBER 2, APRIL 1954

THE SINGLE EYE . . . . .	<i>Henry J. Cadbury</i>	69
ASPECTS OF THE "GREAT" PERSECUTION . . .	<i>G. E. M. de Ste. Croix</i>	75
MARK II, 10A AND THE INTERPRETATION OF THE HEALING OF THE PARALYTIC . . . . .	<i>G. H. Boobyer</i>	115
ATHENAGORAS OR PSEUDO-ATHENAGORAS . . . .	<i>Robert M. Grant</i>	121

## NUMBER 3, JULY 1954

A NOTE ON JOSEPHUS, ANTIQUITIES 15:136 . . . .	<i>W. D. Davies</i>	135
SACRAMENTUM DANS LES PLUS ANCIENS TEXTES CHRÉTIENS <i>Christine Mohrmann</i>		141
FEES AND TAXES IN THE GREEK CULTS ON <i>Prothysia</i> AND <i>Promanteia</i> IN GREEK THE REAL MEANING OF SACRAL MANUMISSION } . . .	<i>F. Sokolowski</i>	158
THE ROMAN MILITARY FERIALS . . . . .	<i>J. F. Gilliam</i>	183
NOTE ON LETTER AND SPIRIT IN THE NEW TESTAMENT .	<i>Boaz Cohen</i>	197
THE MANUSCRIPT TRADITION OF ISIDORE OF PELUSIUM	<i>Morton Smith</i>	205

## NUMBER 4, OCTOBER 1954

A GENTLEMAN AMONG THE FATHERS . . . . .	<i>Morton S. Enslin</i>	213
A DIATRIBE OF GALEN . . . . .	<i>R. Walzer</i>	243
THE DEVELOPMENT OF AUGUSTINE'S IDEAS ON SOCIETY BEFORE THE DONATIST CONTROVERSY	<i>F. Edward Cranz</i>	255
A NOTE ON ORIGEN, IN EV. JOANNIS XIX.5 . . . .	<i>Ralph Marcus</i>	317
ST. PETER IN AMMIANUS? . . . . .	<i>Roger Pack</i>	319

## INDEX OF AUTHORS

ANONYMOUS . . . . .	Willard Learoyd Sperry . . . . .	133
BOOBYER, G. H. . . . .	Mark II, 10A and the Interpretation of the Healing of the Paralytic . . . . .	115
CADBURY, HENRY J. . . . .	The Single Eye . . . . .	69
COHEN, BOAZ . . . . .	Note on Letter and Spirit in the New Testament . . . . .	197
CRANZ, F. EDWARD . . . . .	The Development of Augustine's Ideas on Society Before the Donatist Con- troversy . . . . .	255
DAVIES, W. D. . . . .	A Note on Josephus, Antiquities 15:136	135
ENSLIN, MORTON S. . . . .	A Gentleman Among the Fathers . . . . .	213
GILLIAM, J. F. . . . .	The Roman Military Feriale . . . . .	183
GRANT, ROBERT M. . . . .	Athenagoras or Pseudo-Athenagoras . . . . .	121
GUINAN, ALASTAIR . . . . .	Portrait of a Devout Humanist Abbé Henri Brémond . . . . .	15
MARCUS, RALPH . . . . .	A Note on Origen, in Ev. Joannis XIX.5	317
MOHRMANN, CHRISTINE . . . . .	Sacramentum dans les plus anciens textes chrétiens . . . . .	141
NEUGEBAUER, O. . . . .	The Chronology of Vettius Valens' An- thologiae . . . . .	65
PACK, ROGER . . . . .	St. Peter in Ammianus? . . . . .	319
ROBBINS, ROSSELL HOPE . . . . .	Middle English Versions of " <i>Criste qui lux es et dies</i> " . . . . .	55
STE. CROIX, G. E. M. . . . .	Aspects of the "Great" Persecution . . . . .	75
SMITH, MORTON . . . . .	The Manuscript Tradition of Isidore of Pelusium . . . . .	205
SNAPE, H. C. . . . .	The Fourth Gospel, Ephesus and Alex- andria . . . . .	1
SOKOLOWSKI, F. . . . .	Fees and Taxes in the Greek Cults On <i>Prothysia</i> and <i>Promanteia</i> in Greek The Real Meaning of Sacral Manu- mission	153
WALZER, R. . . . .	A Diatribe of Galen . . . . .	243